

IEKETIKA

КОРОБКА ДЛЯ ОТКРЫТОГО МОНТАЖА

Паспорт

672.06.00161.PS

RU

Коробка для открытого монтажа серии IEKETIKA товарного знака IEK (далее – коробка монтажная) предназначена для установки в нее электроустановочных изделий скрытого монтажа. Благодаря съемным боковым стенкам, коробки можно соединять между собой с помощью пазов для многоместной установки механизмов.

Область применения коробки монтажной: для открытой установки внутри помещений.

ВНИМАНИЕ

Обязательно убедитесь в отсутствии напряжения на месте работ с помощью указателя напряжения.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ

**Эксплуатация монтажной коробки при повреждениях корпуса.
Осуществлять монтаж при включенном электропитании.**

Монтаж производить в следующей последовательности: закрепите коробку на монтажной поверхности, подключите подготовленные провода к зажимам электроустановочного изделия и зафиксируйте его в коробке с помощью прилагаемых винтов. Момент затяжки винтов не должен превышать 0,6 Н·м. Установите лицевую панель (клавиши) и декоративную рамку. Для многоместной установки снимите боковые стенки с монтажных коробок и соедините их посредством пазов (рисунок 1).

EN

The surface mounting box of the IEKETIKA series by IEK (hereinafter referred to as the mounting box) is designed for installing flush-mounted wiring accessories.

Thanks to the removable side walls, the boxes can be interconnected using grooves for multi-gang installation of mechanisms.

Application area of the mounting box: for surface mounting indoors.

WARNING

Be sure to verify the absence of voltage at the work site, using a voltage indicator.

IT IS FORBIDDEN TO

**Operate the mounting box with a damaged housing.
Install with the power supply connected.**

Installation should be carried out in the following sequence:

Secure the box to the mounting surface; connect the prepared wires to the terminals of the wiring accessory and fasten it in the box, using the supplied screws. The tightening torque of the screws should not exceed 0.6 N·m. Install the front panel (keys) and decorative frame. For multi-gang installation, remove the side walls from the mounting boxes and connect them using grooves (figure 1).

DIQQAT

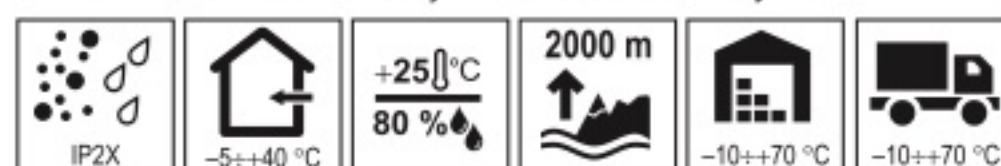
Kuchlanish ko'rsatkichi yordamida ish joyida kuchlanish yo'qligiga albatta ishonch hosil qiling.

TAQIQLANADI

Korpus shikastlangan bo'lsa, montaj qutisidan foydalanish. Elektr ta'minoti yoqilgan holda montaj ishlarini amalga oshirish.

Montaj ishlari quyidagi ketma-ketlikda amalga oshiriladi: qutini montaj yuzasiga mahkamlang, tayyorlangan simlarni elektr jihozining qisqichlariga ulang va uni qutiga birga berilgan vintlar yordamida qotiring. Vintlarni tortish momenti 0,6 N·m dan oshmasligi kerak. Old panel (klavishlar) va dekorativ ramkani o'rning. Ko'p o'rinli o'rnatish uchun montaj qutilarining yon devorlarini yechib oling va ularni pazlar yordamida ulang (1-rasm).

Таблица 1 – Технические данные / Table 1 – Technical data / 1 сурет - Техникалық деректер / Tabelul 1 – Date tehnice / 1-jadval – Texnik xususiyatlar



Наименование показателя / Parameter denomination / Көрсеткіштің атауы / Denumirea parametrului / Ko'rsatkich nomi	Значение / Value / Мәні / Semnificație / Qiymati
Комплектность / Completeness / Жиынтықтылығы / Completitudine / Komplekti	Коробка монтажная – 1 шт. / Mounting box – 1 pc. / Монтаждау қорабы – 1 дн. / Cutie de montaj – 1 buc. / Montaj qutisi – 1 dona
Материал корпуса / Housing material / Корпустың материалы / Materialul corpului / Korpus materiali	ABS
Утилизация / Disposal / Кәдере жарату / Utilizare / Utilizatsiya qilish	По требованиям законодательства стран реализации / According to the legislation of the countries of sale / Өткерілетін елдер заңнамасының талаптары бойынша / Conform legislației țărilor de comercializare / Sotuv mamlakatlari qonunchiligi talablariga muvofiq
Ремонтопригодность / Reparability / Жөндеуге жарамдылығы / Menținabilitatea / Ta'mirga yaroqliligi	Неремонтопригодны / Non-repairable / Жөндеуге жарамайды / Nereparabil / Ta'mirga yaroqsiz
Срок службы, лет / Service life, years / Қызмет ету мерзімі, жылдар / Durată de viață, ani / Xizmat muddati, yillar	10
Гарантия (со дня продажи), лет / Warranty (from the date of sale), years / Кепілдік (сату күнінен бастап), жыл / Garanție (din ziua vânzării), ani / Kafolat (sotilgan kundan boshlab), yillar	5

Таблица 2 – Ассортимент / Table 2 – List of products / 2 кесте – Ассортимент /
Tabelul 2 – Sortiment / 2-jadval – Assortiment

Цвет / Color / Түсі / Culoare / Rangi	Белый / White / Ақ / Alb / Oq	Слоновая кость / Ivory / Піл сүйегі / Fildeş / Fil suyağı	Алюминий / Aluminum / Алюминий / Aluminiu / Alyuminiy	Антрацит / Anthracite-colored / Антрацит / Antracit / Antratsit
Наименование / Denomination / Атауы / Denumire / Nomlanishi				
Монтажная коробка / Mounting box / Монтаждау қорабы / Cutie de montaj / Montaj qutisi	6725071	6725171	6725571	6725871

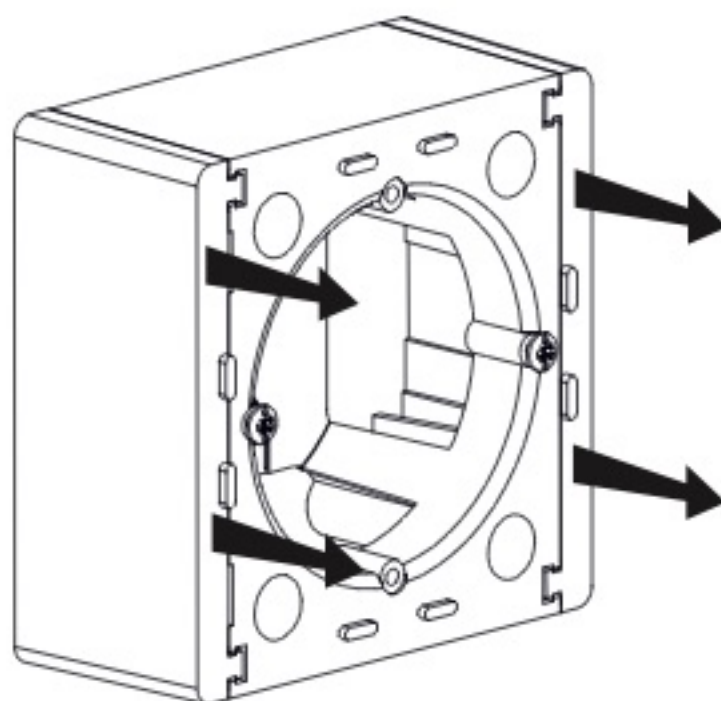


Рисунок 1 – Соединение коробок / Figure 1 – Joining boxes / 1 сурет – Қораптарды жалғау /
Figura 1 – Conectarea cutiilor / 1-rasm – Qutilarni ulash

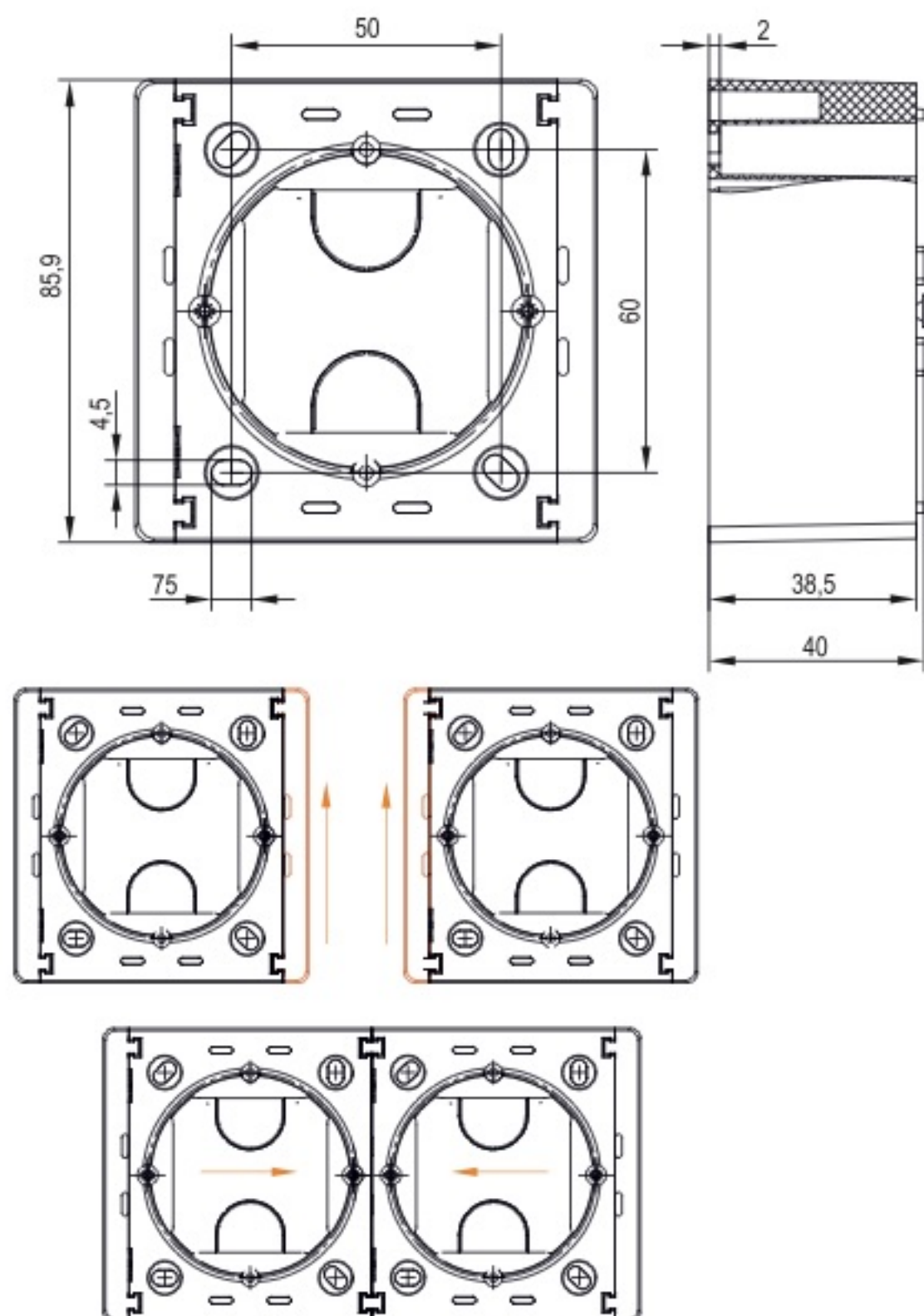


Рисунок 2 – Габаритные и монтажные размеры / Figure 2 – Overall and mounting dimensions /
 2 сурет – Габариттік және монтаждау өлшемдері / Figura 2 – Dimensiuni totale și de instalare /
 2-rasm – Gabarit va montaj o'lchamlari

В период гарантийных обязательств и при возникновении претензий обращаться к продавцу или в организации / During the warranty period and in case of any claims, please contact the seller or organizations / Кепілді міндеттемелер кезеңінде және арыз-шағымдар туындаған кезде сатушыға немесе ұйымдарға жүгіну керек / În perioada obligațiilor de garanție și în cazul apariției unor reclamații, adresați-vă vânzătorului sau organizației / Kafolat majburiyatlari amal qiladigan davrda va e'tirozlar yuzaga kelgan taqdirda sotuvchiga yoki quyidagi tashkilotlarga murojaat qiling:

Российская Федерация
ПАО «ИЭК ХОЛДИНГ»

Российская Федерация, 142100,
Московская область, г.о. Подольск,
город Подольск, проспект Ленина,
дом 107/49, офис 457
Тел./факс: +7 (495) 542-22-27
info@iek.ru, www.iek.ru

ИЭК Монгол ХХК

Улаанбаатар хот, Баянгол дүүрэг,
20-р хороо, Үйлдвэрийн баруун бүс 16100,
Москвагийн гудамж 9, Эндлесс төв
Тел.: +976 7015-28-28
Факс: +976 7016-28-28
info@iek.mn, www.iek.mn

Азия елдері

Қазақстан Республикасы
ЖШС «ТД ИЭК.КАЗ»

040916, Алматы облысы, Қарасай ауданы,
Іргелі ауылдық округі, Іргелі ауылы,
Шағын ауданы Аяқол ықшам ауданы,
құрылыс 71А
Тел.: +7 (727) 237-92-49, 237-92-50
infokz@iek.ru, www.iek.kz

კავკასიის ქვეყნები

საქართველო

შპს "ივერიელექტროკომპლექტი"

იურიდიული მისამართი: საქართველო, 0182,
თბილისი, სამგორის რაიონი, შუამთის ქუჩა 20
მღებარეობა: 0101 თბილისი, საქართველო.
დადიანის გამზირი #7, სავაჭრო ცენტრი
"ქარვასლა", ოფისი #323ბ
Tel: +995 032 2831014, +995 032 2831015
www.iek.com.ge

Azərbaycan Respublikası

"ATROPATENA ELEKTRO KOMPLEKT" MMC

Ünvan: AZ1108, Bakı şəhəri, Əhməd Rəcəbli
küçəsi, Çinar Park Biznes Mərkəzi,
bina № 2, ofis 400
Tel: +994 55 400 94 32
infoaz@iek.ru
www.iek.com.az

Russian Federation
"IEK HOLDING" PJSC

107/49 Prospect Lenina, office 457,
Podolsk city, Podolsk urban district,
Moscow region, Russian Federation, 142100
Tel./fax: +7 (495) 542-22-27
info@iek.ru, www.iek.ru

Republica Moldova

"IEK TRADE" SRL

MD-2044, orașul Chișinău, str. Maria Drăgan 21
Tel.: +373 (22) 479-065, 479-066
Fax: +373 (22) 479-067
info@iek.md; infomd@md.iek.ru
www.iek.md

Республика Беларусь

Представительство

ПАО «ИЭК ХОЛДИНГ»

в Республике Беларусь

220025, г. Минск, ул. Шафарнянская,
д. 11, пом. 56
Тел.: +375-17-363-44-12(11)
iek.by@iek.ru, www.iek.ru

O'zbekiston Respublikasi

AZIAELEKTROKOMPLEKT MCHJ Xorijiy
Korxonasi

Joylashgan joyi: Toshkent shahri,
Yashnobod tumani, M. Ashrafiy 2 –TOR
KO'CHASI, 5-UY, 100074
Iste'molchilarning e'tirozlarini taqdim etish
manzil: 100100 Toshkent shahri,
Yakkasaroy tumani, Boshliq ko'chasi,
4 o'tish, 22-uy
Tel.: +99878 122 84 31, +99878 122 84 32
info@iek.uz, www.iek.uz

Свидетельство о приемке / Acceptance certificate / Қабылдау туралы куәлік / Certificat de acceptare / Qabul qilish dalolatnomasi

Коробка для открытого монтажа серии IEKETIKA изготовлена в соответствии с действующей технической документацией и признана годной для эксплуатации. Номер партии, месяц и год изготовления изделия указаны на упаковке. /

The surface mounting box of the IEKETIKA series is manufactured in accordance with the valid technical documentation and recognized as suitable for operation. The batch number, month and year of manufacture of the product are indicated on the packaging. /

IEKETIKA сериясының монтаждау қорабы қолданыстағы техникалық құжаттамаға сәйкес дайындалған және пайдалануға жарамды деп танылған. Бұйым партиясының нөмірі, дайындалған айы мен жылы қаптамада көрсетілген. /

Cutia de montaj din seria IEKETIKA este fabricată în conformitate cu documentația tehnică actuală și este considerată corespunzătoare pentru utilizare. Numărul lotului, luna și anul de fabricație sunt indicate pe ambalaj. /

IEKETIKA seriyali montaj qutisi amaldagi texnik hujjatlarga muvofiq ishlab chiqarilgan va foydalanishga yaroqli deb topilgan. Mahsulot partiyasining raqami, ishlab chiqarilgan oyi va yili qadoqda ko'rsatilgan.

Штамп ОТК / QC stamp /
ТББ мертабаны / Ștampila QC /
SNB muhri _____

Дата продажи / Date of sale /
Сатылған күні / Data vânzării /
Sotilgan sana _____

Штамп магазина / Store stamp /
Дүкеннің мертабаны / Ștampila magazinului /
Do'kon muhri _____

RU

Произведено: ООО «ДАККОР»

105066, г. Москва, вн.тер.г. муниципальный округ Басманный, ул. Нижняя Красносельская, д. 40/12, к. 2, этаж 3, ком. 1

Адрес производства: 432072, Россия, Ульяновская область, г.о. Ульяновск, г. Ульяновск, проезд Инженерный 44-й, зд. 13/5

EN/RO

Made by / Fabricat: «DACCORD» LLC

105066, Moscow, intra-city area, Basmannyi municipal district, Nizhnyaya Krasnoselskaya st., 40/12, bldg. 2, floor 3, off. 1

Manufactured / Adresă de producție: 432072, Russia, Ulyanovsk region, Ulyanovsk urban district, Ulyanovsk, proezd Inzhenernyi 44th, bldg. 13/5

KZ

Өндіруші: «ДАККОР» ЖШҚ

Ресей Федерациясы, 105066, Мәскеу қ., қ. сырт аумағы Басманный муниципалдық округі, Төменгі Красносельская көш., 40/12 үй, 2 к., 3 қабат, 1 бөлме

Өндірістің мекенжайы: 432072, Ресей, Ульяновск облысы, Ульяновск қ.о., Ульяновск қ., 44-ші Инженерлік өткелі, 13/5 ғим

ҚР аумағында тұтынушылардың өнім сапасына қатысты шағымдарды қабылдайтын ұйымның мекенжайы:

«ТД ИЭК. КАЗ» ЖШС 040916, Алматы облысы, Қарасай ауданы, Іргелі ауылдық округі, Іргелі ауылы, Аюкол ықшам ауданы, құрылыс 71А.

Тел.: +7 (727) 237-92-49, 237-92-50 infokz@iek.ru, www.iek.kz

UZ

Ishlab chiqarilgan: «DAKKOR» MCHJ

Rossiya Federatsiyasi, 105066, Moskva shahri, VN.ter.Basmanniy munitsipal okrugi, quyi Krasnoselskaya ko'chasi, 40/12, 2-q., 3-qavat, kom. 1

Ishlab chiqarish manzili: 432072, Ulyanovsk viloyati, Ulyanovsk shahri, Ulyanovsk shahri, muhandislik yo'li 44-chi, zd. 13/5

O'zbekiston Respublikasi import qiluvchi: AZIAELEKTROKOMPLEKT MCHJ Xorijiy Korxonasi

Joylashgan joyi: Toshkent shahri, Yashnobod tumani, M. Ashrafiy 2 –TOR KO'CHASI, 5-UY, 100074

Iste'molchilarning e'tirozlarini taqdim etish manzil: 100100 Toshkent shahri, Yakkasaroy tumani, Boshliq ko'chasi, 4 o'tish, 22-uy